

瑞

✓
瑞典之行

1956年3月29日
至4月20日

瑞典概况

全国面积为449,530平方公里，
 人口有7,230,000多。城市人口占47%
 全国从事人口3,100,000多，其中56.4%为
 工、矿、手工业者。

在美国(1940)由瑞典人约1,560,000
 其中有600,000人出生于瑞典。

国民义务教育制为七年，大学有四所。
 高等科学学校十三所。

森林佔总面积54.5%，耕地佔
 9.1%，食粮勉强可自给。中部和北
 部有质量很好的铁矿。工业生产佔全
 国生产总值80%

交通很发达。铁路有16,337公里，
 其中6,525公里已电气化。公路全长

瑞典

91,046公里。汽车有540,000多,内80%是私人用车。(1953)此外还有民航飞机616架。

12世纪中瑞典征服了芬兰。

14世纪末至1523年被丹麦所管辖。16世纪后期,瑞典开始向外侵略。30年战争(1617-1648)以后,瑞典控制了整个波罗的海。

1709彼得大帝大败瑞典舰队。芬兰遂归俄国。

瑞典在拿破仑战争中参加了反Napolion战争,1814-1905有挪威联邦的统治。

资本主义的扩展过程

18世纪后半期,土改清除了

村社土地私有制。但1875年时
农业人口还佔72%。大工業從
1880年才開始發展。1930年代
重工業佔重要地位，并開始
輸出资本。1930年时为債權國。

1920年成立了第一社会民主党
内閣。以後，除1923年短期中由保
守党组閣外，社会民主党一直握有政权。

1814年对抑戰爭是瑞典
过去的最后一次戰爭。從那时起
北欧100多年没有戰爭。

1938年时海外投資近30億
克郎(约合6億美元)，既仍繼續進
行。1951年外資在瑞典達17億

瑞5

克印,其中美国投资约为英国的三倍。
1948年瑞典参加 Marshall 组织。
接受了一亿美元,旋即提前退出。

因美国的压力,1953年瑞典
对苏联采用的贸易额仅佔瑞典的
4% 瑞典与西德资本和外国垄断
资本之间有密切联系。

资本主义的高度发展

全国财富属于私人的	95%
合作社的	4%
国家的	1%

资本家中的1,000人(人口的0.2%)

佔有了各种企业股票的 $\frac{2}{3}$ 。

总人口 7.6% 佔有全国财富 87.4%

佔全國人口 81.7% 的廣大人民則
根本沒有財產。

全國四大銀行

(1) 斯坎的那維亞銀行

(2) 瑞典商業銀行

(3) 斯德哥爾摩 恩基達銀行

(4) 哥德堡銀行

四大銀行 (1950) 佔有全國銀行
資本的 70%。瓦爾貝家族擁有一
億克郎以上的資本 (即合兩千多
萬美元)。在 1949 年達 143,000,000
克郎。

對外貿易

出口工業生產總值佔全部工業

瑞 7

生產總值一半以上。為出口而生
產的部門工人數佔全部就業工人
總數的66%以上。

出口工業的主要部門是

(1) 鐵砂 (1953年
16,980,000 噸) 9%

(2) 鋼 (1954年
1,829,000 噸)

(3) 電機及其它電力
機械。

(4) 船隻, 鋸木 (造船1954
為528,000)

(5) 紙, 紙漿, 木材
(此項在1954佔出
口總值的42%)

1954 紙及紙漿總值為4,290,000 噸

进口主要项目:-

- (1) (1954) 煤及焦煤 5,030,000 吨
- (2) (1954) 碳物油 (包括石油) 6,400,000 吨
- (3) (1954) 粗钢和生铁 1,397,000 吨。
- (4) 机器及仪器 (佔进口总值的 14%)

瑞典的对外贸易中,以西德为第一位,英国为第二位,美国为第三位。

瑞英之换在木材、纸浆 vs. 煤

瑞德之换在生铁、砂 vs. 煤、焦煤

国防费用的支出 1954-55 连续预算

		25.9%
吨, 90% 出口)	1955-56	22.3%
	1956-57	18.5%

国内购买力降低现象:-

1954年比1953年消费品工业仅增加 2.8% 而纺织业降低 3.8%, 衣着

瑞典9

和皮革各降2%。

1954年间极东苏新年间要往来贸易。那年瑞典接受了苏联六十万吨石油，而且实购六十二万五千吨。

政治情况

1951年10月社会主义党同农民党联合组阁直至现在。

议会分上下两院；

上院150席由各郡市议会选出，

下院230席由选民直接选出。

1952年选出的议员：

社会主义党 110席

(社会主义党在两院共佔48%的选票)

農民黨 26席

共產黨 5席

1954年地方選舉中，共產黨曾支持了
社會民主黨。

社會黨和農民黨在農產價格和貸款
利息問題上有利益的衝突，但為
維持政權起見兩黨仍然合作。

政黨

① 社會民主黨黨員有 740,000人。

內工人 45% 1953年在該黨

小資產者 35% 控制下的總工會

資產階級 19% 會員有 1,350,000人⁺

② 自由黨 (即人民黨) 是大資產階級的黨，
有黨員 100,000人。黨內有兩個
集團：一

I. 以「斯德哥尔摩日报」为代表的集团是民族资产阶级，赞成中立政策。

II. 以「每日新闻」为代表的集团是亲美派。

自由党曾反对新中图，反对社会民主党增加投资税等措施。

③ 保守党（即右党）代表贵族、地主、大资产阶级利益的。在校界和军界有许多保守党党员。他们赞成扩军和原子武器。但还没有公开主张加入北大西洋战争集团。

④ 農民黨(農民聯盟)是代表中小
 農業資本家的政黨。在中農和小農
 中也有一定影響。1953年有黨員
 120,000人。內政上和社会民主黨
 略有出入,但在基本外交政策上
 則追隨了社会民主黨。

⑤ 共產黨有黨員僅35,000名。
 但近年來黨報著行從三萬名增至
 五萬名。主張中立的國防,反對壟斷資本。
 1955年年底的黨代表大會上
 明確決定擴大工人運動,團結社会
 民主黨成立統一和合作的戰線。

政局發展趨勢

在斯德哥爾摩,由於共產黨提不出自己

的候选人 (1954年地方选举) 而社会民主党力量又较薄弱, 两党甚至联合起来, 以工党出名联合提案而取得对资产阶级右翼的胜利。

另一方面, 资产阶级右翼政党即使联合起来也不能获得半席位。同时保守党与自由党之间对做法上是不一致的。自由党主张政府应控制对外贸易, 而保守党则主张完全不要控制。自由党在1954年提出过禁止原子武器的要求, 而保守党则主张扩军机用原子武器。这样使他们不能在政坛中合作。

对外關係

瑞典向守中立政策。1939年反苏战争中，瑞典锻造一万余以上志愿军赴芬参加，但各方面都拒绝了芬葡公团参战的要索。又拒绝了英军借道赴芬的要索。

瑞典已有140多年无战争，已有中立的付传统念。

目前瑞典可在武装中立和东西联盟两者间有所肯定。后者倾向是进步的。

苏瑞间从1954年进一步好转：苏日卖了600,000吨石油给瑞典，两国军舰互相访问了；1955年苏联放棄芬葡的波卡拉海軍基地，瑞典

瑞典15

官方报纸遂公开承认‘和平共处’。
1955年6月瑞典议会代表团访问
了苏联。最高苏维埃代表团将在
1956年去访瑞典。瑞典首相也将
于1956年访问莫斯科。

瑞典外交大臣恩根在联合国
十周年纪念大会上公开反对实力政策。

1950年1月瑞典就承认了我国。
1955年四大国首脑会议以后，
瑞典对我国态度已日趋积极。

斯德哥尔摩

人口有 700,000, 每年增加 20,000 光景。

该城的名词最早见于 1252 年的文献中, 到了 1436 年才正式成为城市。

老城 (Gamla Stan) 从 1320 年间起, 建于河桥之间的。创业者 Birger Jarl.

新的建筑为市政厅 (Town Hall),

Kungsgatan "Skyscrapers",

the Law Courts, the Municipal

Library, ¹⁹²⁸ Grand Hotel, Central Station.

新的建筑有 Katarina 教堂, Riksdag

国会, Opera House.

从 Mälaren 湖到 Baltic 海, 横贯

全市的是一条 Strömmen 河。风景

最好。

瑞典 17

公園名 Kungsträdgården.

著名飯館為 Operakällaren, 和
最新的醫院是 Södersjukhuset.

娛樂場為 Sjurgården.

老城中的主要街道是 Västerlång-
gatan.

根據都近 Klara 教堂一帶。

新城的大道是 Norra Bantorget,
又有 Kungsgatan.

在 Kungsgatan 有 Concert House,
電影院, Oscar's Theatre, 又有最大的
百貨公司名 PUB.

市中熱鬧地已還有 Tegelbacken
和 Stureplan.

Hjalmar Mehr
10 Rörstrands gatan
Stockholms Stad

三月廿九日 離北京

Strömsborg. 晨六時半起乘，七時半乘，
七時半乘車至西郊機場。因天氣不佳
延至九時半方開機飛行。所乘為
中國民航612號客機，內有坐位
十八个，僅一个未曾用。除中國人
外還有在東京及越南人的人。
還有匈利代表一人：—

維多利亞 Bishop J. Péter
但德の+2号。 Kálvin Ter 17
Debrecen Hungary

上午天氣不晴。飛行時多波動。
下午二時到匈南拔特，即匈人
民共利國首都。在機場停留的十

分钟。大使随领导到机场，设席招待我们。除麵包及牛油外一切食品及酒都来自中国。

下午三时十分起程，五时到伊库次克。住机场宿舍二栋十三号。同住者为侯德榜。

在机上和 Bishop Peter 谈话。得末对下列问题的结论：

- (1) 中国农业合作社发展得如此迅速有三个原因：
- (一) 地亩大，立法上又加奖励。
 - (二) 有组织，有得力方法。
 - (三) 工商银行在政府手中。

- (9) 过去贫富农阶级的根底。
- (10) 集体化和机械化生产。

(2) 中国工商业者向社会主义改造进行快有以下原因。

- (一) 原料官场操诸政权的
- 手中。
- (二) 改造方法有实际教育的
- 步骤。
- (三) 个人和资本家进行谈判。

这一次出国代表共十五人，由理事十人，特邀者五人。团长为陈叔通，年八十。第二团长者为程潜，七十五。第三为邵力子，七十九。第四侯德榜，六十六。第五吴耀宗，六十三。第六为傅作义，六十一。

瑞21

第七为我自己，五十九。第八为罗隆基，五十八。
第九为伊明·马念苏木，年五十七。第十为
钱锺书，五十九。第十一为刘翠，年五十。
第十二为施德璋，四十一。第十三为崇毅仁，
四十四。第十四为唐明照（张连的十北，但
他自己不记得年岁了）。第十五为朱子奇，
仅三十一岁。

在伊库次克机场招待所
晚餐后，十时半就寝。

3月30日

早六时一刻入饭厅。七时昆机开
行，所乘为史1361 (CCCP)。内座位
存二十一，惟一未曾被占用。机上
司事为一年纪仅二十二岁的女子。
她是伊库次克外语学校毕业生，

能说英语，且喜欢说英语。

Tabarish Klara Filatova
Flat 1

24 Karl Marx Street

Skutzh, U.S.S.R.

北京时间十时半方抵 Krasnaya
sky。在机场停了一时半，喝了茶
谈了话，再上飞机。十一时半开行，
经二时半到下午二时方到 Novo
Siberisk (新西伯利亚)。北京时间
及伊库茨克时间为二时，而新西伯利
亚则为是一时，莫斯科时间是上午九时。
查新西伯利亚和莫斯科间相差9小
时光景。在饭厅一时半后才去宿舍，
仍和侯德榜同房。房间为楼上24号。

下午7时(新西伯利亚时间)我们乘大车到城中去参观市容。许多房子及大厦都是这五六年内新建的。到返客街。用茶点。六时再乘大车去新西伯利亚国家歌舞剧场。此剧场甚大可容两千名观众。台座比北京天桥剧场大二倍半,故台座是要大三倍。这是1931年计划最策,因大战而遂停顿,迄1945年才完成的。剧场大厦中一部分为音乐厅。

今晚所演为 Opera 名

ПУСАЖКА, 十九世纪初年 Pushkin

所編著比我們的梁山伯祝英台要深刻。

我們從六時半看起直至九時半。九時半完畢後又參觀了他們的戲台及十六個化裝室。十時半返抵寓所。進晚餐至十一時^半始吃完。

十一時半我們與 Peter 主教一面散步一面談話。他原在蘇格蘭讀神學一年，但 1953 及 1955 他曾兩次由匈牙利去蘇格蘭訪問。

我於晚間十一時半就寢。

3月31日

在新西伯利旅行，早上六时即起床。八时早膳，九时上飞机。所乘号志1790。飞行五个钟头，到下午二时抵城 Sverdlovsk。在此机场过午餐。三时半再上飞机。航空速率每小时300公里，高度有2,500至2,750呎之间。原定再飞五时可达莫斯科，但因大风故延后了一时一刻，直到新西伯利时到下午九时三刻方到。而此时为莫斯科时间下午五时三刻。

在机场奉款迎者有苏联红大诸人，由有商会议长 Nestrov。从他谈话中知道 Nestrov 本人已是六十三岁。

他的好友 Prof. Ostrovityanov
(前任科学院研究所所长, 现任
科学院副院长) 最近得心脏病
而入医院, 现为在疗养院。

这是我第七次到莫斯科。

第一次 1927 十一月火车来位 "Europa"

第二次 1935 九月火车来位 "Savoy"

第三次 1950 十二月火车来位 "Savoy"

第四次 1952 9月火车来位 "Moscow"

第五次 1952 六月飞机来位 "National"
("moscova")

第六次 1955 五月火车来位 "Metropol"
("aurora")

第七次 1956 三月飞机来位 "Leningrad"
("Sovietka")

此次位到 ^{9月} 列宁格勒特饭店第209
号房间, 仍与侯德榜同住。这个饭店

瑞 27

這纔兩年，但內部裝璜大都是舊式的。一進門便像到了一個東羅馬的教堂。房間小而設備不方便。如放衣服的地方不敷，字紙簍也沒有，信紙信筒也沒有。

大家到樓下飯廳去晚餐，吃的還是和白天在 Svidlovsk 機場的一樣；即 Bread 和 鷄。鷄無味而祇有放了鹽的米飯。

此次工作人員中有法文通譯二人（齊宗華、資中鋒）和華文通譯二人（李西太、蔡國節）。方果志宏能法文，趙榮鎮能俄文。

4月1日

到寧格斯特飯店的設備不及莫斯科飯店。但一路來，向西進，是一寫一寫地增加了文明的。

(1) 伊庫茨克：房間中無洗臉的

(2) 新西伯利：有洗臉但無洗澡的

(3) 莫斯科：房間中有洗臉與洗澡

到寧格斯特飯店的 *ornate* 裝飾甚
 多如 (1) 窗戶上的大花瓶，既
 不美又無價值。(2) 膳房台報有電燈
 其笨無比。(3) 天花板全是雕花既
 不結實又不好看。(4) 大庭柱是仿
 大理石的是太大了一些。(4) 壁上有
 不需要的壁燈，同時也吊燈。

這旅館有二十二層樓，1959年落成，為莫斯科七大廈之一。

上午九時早飯，十一時大使劉曉東飯後談話。隨即乘車去列寧山遊玩。下午二時也來午餐。

今日晚餐午餐甚好。先有一大杯牛肉湯，同時是Peroshki。再則為很好的鱈魚。末了是純奶油做的冰忌林。

上午到列寧山時見莫斯科大學西半大廈有三十二層。四週圍正在植林。校舍的建築是從1949到1953。

下午二時在飯店午餐後即在903號房洗澡並用長途電話

全团会议。先讨论了考文稿。一派主张才说裁军问题。一派要我说殖民主义和通项和早共党的原则。

下午七时半至十时半在

Филармоническом театре 看了歌剧，乃意大利人 Rossini 所编的

Севильский Цирюльник。

演员中主角为 "РОЗИНА" М. Н. Заезгина. 她会唱，又会舞。前排每座的票价为 25 rubles.

莫斯科的人口现有八百万，内一百万是每天流动的人口。饭店房租每天要 40 rubles.

4月2日 (星期一)

晨六时起床。六时三刻入餐室。

早餐后即于七时一刻(莫斯科时间)乘到莫斯科的飞机赴机场。

进行的工作。在候机室等待。

过三日十一日由北京赴波希的医学代表团。内有陈文贵医生等。

九时起床，飞机为L1720。

过了三时十五分，于下午十二时三刻(芬兰当地时间⁺十一时三刻)到 Helsinki。

陈新仁大使来机场相迎。从机场乘汽车行二十五分钟到大使馆。

在馆中吃中国饭一大顿。休息时间

听了中国音乐。

听说不久以前芬兰有一次

全國總罷工，由陸空工人參加罷工者不下七十萬人。在此的百餘萬人的國家是一件很大的事。罷工期間能使領事的車輛未停止，郵件的運送就遲延許久。

從 Helsinki 到 Stockholm 飛行了一點鐘又一刻。所乘飛機為瑞典的 SAS SE-BOF 機中座位分兩部分，共約七十餘。機上有四架發動機。招待女即就有的人。莫斯科時間四時半（芬蘭時間三時半）開行，至瑞典時間三時三刻（即莫斯科時間五時三刻，亦即芬蘭時間四時三刻）就抵 Stockholm。

列市長 Hjamar Mehr 及其夫人 (還有他們的八歲的兒子 Stafan) 都到機場來歡迎。徐鳴鳴大使就是它兩位副市長來。

在機場辦好簽證手續等比於四時半入城。汽車行二十分鐘到 Grand Hotel。我和侯德持仍月位，位 在 436 號。錢端升和榮毅仁位 435 號。房中不但有一切設備，並且溫度經常保持在 24°C 左右。

莫斯科的列寧格勒特飯店沒有肥皂，沒有字紙簍，沒有位紙信封。這裏都有了。

而且這裏的傢俱做得精緻優美，手紙是最方便地可以自動抽用的。做牀牛服務亦很快。

徐鳴住 Letingö 島上。他於晚七時半請 Mehr 夫婦吃晚飯。要我去同餐和他們談話。Mehr 夫婦對中國甚關心，所談多涉貿易等問題。

返家前時我和他們同往，且叫他們家裏去坐了半時。

Borgarrådet

Herr Hj. Mehr (Hjalmar)

Röstrandsgatan 10

Stockholm Va

晚間 + 一時就寢。

4月3日(星期四)

早晨八时同侯德培在 Grand Hotel 下面 Bar Room 早餐。吃了 Toast, buns, butter jam, coffee, two fried eggs, 每人共付七 Kron. 又付小费半 Kron. 为味普用尔即款在现在的 Waldorf-Astoria Hotel 了。

上午和徐为谈了谈及关于瑞典人士的情况。尖间太保馆的电话是

21-75-36

而他自己的地方是 Lettingö, Ringvegan 5b.

下午二时半去昂机场接陈沐通
等人由莫斯科乘机来兴。

陈沐通位 Grand 218-219

刘宁一 位 230

李一氓 235

罗隆基 246

吴耀宗 127

施乃璋 343

唐明照 230

朱子奇 231

依明·马念东 330

梁志宏·李西太 337

资中筠 356

下午七时在 Grand Hotel
 吃晚餐。八时半在 128-129 号
 陈林通团长主持会议。对第一季
 一纸空文作着作台湾问题的
 专门报告。但部方子等则以为
 陈林通对大会中的中立份子
 不甚适宜。结果决定先由苏
 联方面商量后再进行。

今晚九时在 Grand Hotel
 楼下晚餐。总费 9 十分钱，用去
 十一个 Kroner，合人民币为 5 元。
 可说是比此间国际俱乐部贵了
 十倍还多。

4月4日 (星期三)

早六时起床。七时半在436房中吃水果，有意大利的红色橘子 (Arance Siciliane), Croce D'oro。好像一片一片的牛肉 (生牛肉)，但甜酸而有美味。

自上午七时至下午一时，又自下午三时至晚七时，又自晚九时至十一时半，共八时半写了一个陈林通团长的宣言稿。

晚八时半至九时在903号房召开团务会议。决定邀请出席代表同进午餐及晚餐的办法。晚十二时就寝。

4月5日 (星期日)

上午九时半赴赤坂会场。十一时
世界经济理事会特别会议在赤坂
开幕。由野村克己致开幕词，文幼章^(译)
演讲一小时。

会场上通过日本学术会议会员^(译)
及世界经济研究所理事

小. 松 亮 膳

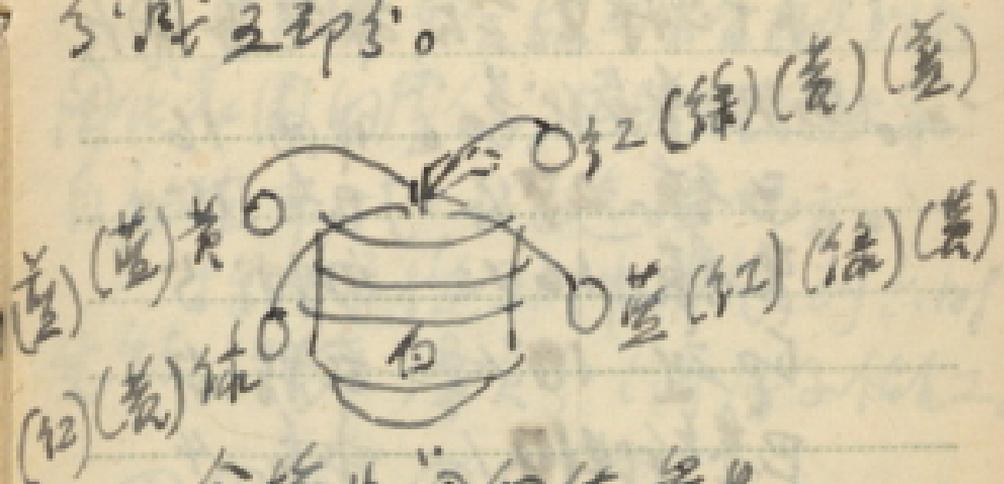
Mr. Hirokatsu Ogura

他住在东京都文京区本町八丁目
番地。

会场上空馆内^至有人的声音。

周围墙壁上有三行灯。每灯

分成五部分。



会场中间的布置是：—



每排有25个耳机的定长，五个人可用。耳机有十排连的可用。二门

屋顶上是圆形的会，周围有几百个电灯。楼上周围也有小电灯。

瑞41

下午二时在礼堂开舞场再开大会。遇见诗文代表。

中国 16

西德 27人 日本 15

东德 16人 匈牙利 5

印度 10人 希腊 5

巴基斯坦 10人 冰岛 4

苏丹 4人 智利 5

以色列 6

遇见 Mr. N. Prasada Rao, M.P.

(General Secretary of
All India Kisan Sabha)

63, North Avenue
New Delhi, India

他的身材曾在前年到中国来考察水利。他是能高大的人。我介绍他和傅作义谈话。

过一次在会场上未曾排列各
国代表团的座位。因供我们大家
自由坐在一起自己选择地方。

陈永通从五时半讲起，到六时
完讲。杨上璋负责六时房子做工。

- ① ② ③ ④ ⑤ ⑥

国法 西 英 法 俄 德
班 语 语 语 语 语
牙

4月6日(星期五)

今天上午十时至十二时出席大会。
下午三时至七时又开大会。我因为陈永
通团长事务接洽，于下午六时即回大
旅社。

中飯後，於二時半在 Grand Hotel 的飯廳召集客官中家談。此事由印度方面召集。到者二十人，有日本、越南、朝鮮、蒙古、蘇俄、埃及、約旦、黎巴嫩、巴基斯坦等代表。主要的討論是，是否在今年開一個亞洲會議，開會的地點和時間，是否邀請非洲人來參加。

大家表示了下列意見：—

- 1) 認為在今年秋天開一次大會。
- 2) 黎巴嫩說，可以在夏天用他們的首都召集大會。
- 3) 埃及說，如果明年舉行則

可以在開羅開會。

- 4) 日本說，因為外交關係尚未恢復
正常情況，東京很難在開羅開大會。
- 5) 大家都主張要邀請非洲國家的
代表來參加大會。

晚上七時 Hjalmar Mehr
帶了三位瑞典人來 Grand Hotel 見我。
我們同去：

Mosebacke Restaurant

共進晚餐。這一個飯館大約已有
百餘年的歷史，建築甚為精美。
門前有小水噴塔，為紐約市中
的卷使樂部。幾十年來，瑞典著

名的文人学士都曾在此饭馆
聚餐过。

今晚是由Hjalmar Mehr
副市长做东，三位瑞典人来讲
我们的是一

(1) Mehr的同事，负责收集
的计划的，Joakim Garpe,
Borgarid,
Stadshuset,
Stockholm.

过去这些人曾做图书馆和档案
保管的工作。年岁约在六十左右，
沉默而寡言。

(2) 年约四十八岁的历史学讲师

Soen Utric Palme,
Dozent, Historian,
Åkervägen,
Lidingö, Stockholm.

他是法国大革命时代的史家，
但对英国中古史也很下了些功夫。

(3) Gunnar Ahlström,
Dozent, Literatur-historiker,

Director of Swedish
Institute of Cultural Relations
with Foreign Countries,
Kungsgatan 42,
Stockholm.

此人讲英语甚佳，曾当伦敦五年次。
年已四十九岁。

瑞47

4月7日 (星期六)

上午在总馆前经济社会文化小组会议。十一时即返旅馆。中午和巴基斯坦代表十人吃饭。其中一人最为活跃。

(1) Zahir Uddin

56 Simpson Road
Dacca

East Pakistan
他是Karachi国会议员。

(2) Yar Mahamed Khan

18 Karpun Bari Lane
Dacca

East Pakistan
他是东巴省的首议员。

又在下午邀见意大利代表

Sen. Vincenzo Milillo,
Vice Presidente
Legge Nazionale Cooperative
Roma

Via Sapi 7
Italy

据说意大利现有百余个各种合作社，
共有社员三百万人。今年十月将举行
七十周年纪念会。

又与英团新闻学人谈话。

Mr. Gordon Schaffer
108 Lower Ham Road
Kingston
Surrey
England

晚间七时半在 Grand Hotel 宴请
印度代表团。我的右邻坐着 Shri-
banlal Saxena. 他比 1954 年
秋天在北京时还要胖些。

据说他最近曾赴尼泊
首都加德满都。近来他的好友
K. J. Singh 又到了 Gurakpur
Lucknow 去居他的。Singh 在
年内曾步行了一千英里。Singh
现在加德满都，领导统一民主
党，准备在 1957 年参加选举的
竞赛。孟买前市长 M. Puppala
尔来，谈甚愉。

4月8日(星期日)

上午九时半我赴葡二组(经济组)会议。其次为起草宣言的会谈，到者有二十人左右。由日率为小旗魔帽。会议心地赠我一枚银镜，是日率所造的。印度方面到会者为全印工会大会副主席即 Ranen Sen。会议于十二时半结束。

会上曾遇到比利时代表

Mr. Nick Forbat

6 rue de Naast

Mons, Belgium

中午至 Grand Hotel 吃饭时，

瑞典

野禽野及另一位朝鮮代表在座。
其中一位是現在留學於瑞典而
研究語言學的

趙承福，年三十五，娶有
巴黎的法國老婆。曾在 Minnesota,
Harvard, Washington D.C. 等處五
年。以前在東京帝國大學有五年。
他現在 Finnish Ugriska Språk
Institution, Uppsala, Sweden.

他知道韻律法，並要求要
一部廣韻。

據他說有一位中國學生
名 Wang Hau，由哈爾濱來，現任
Oxford Univ. Reader

in Philosophy of Mathematics.

他对 Wang Hsu 甚为佩服。
并说在当年应他回国到北高
科学院。

下午四时半在 Grand Hotel 大
饭厅旁 = 楼 开 非 洲 国 代 表 会 议，
到者有五人。由 印 度 人 Kitchener
主 席。Prof. Korambi 译 英 文 及 法
文。决定先试去开罗接头，以便
再开大会。

在此会议上我遇见一位
埃及议员，他学工程师 (M. Sci.,
Ph.D.) Dr. Hussein K. S. Zaki,
5 Midan Al-Cahir
Alexandria

Tel. 31874

Egypt

瑞士

代表散会时遇见锡兰代表

D. C. P. Benneragama

住在 Strandvägshotellet

32号房间, 电话 67. 07. 50.

下午四时半我赴第二组小组会议, 通过定章的草案。在此遇见下列四位:

(1) 中年妇女, 智利人, 讲英文
Maria González-Vera,

"Enseignants du Monde"

10 rue de Solferino

Paris 7^e, France

(2) 英国妇女, 过去曾在上海

教书的 Edith M. Adlam,

82 St. Thomas St.
Wells

Gomerset
England.

此人為公認人，

給我一份 "Peace News" ④刊。

(3) Dr. D. F. Cheesman

年約六十左右，又對我所持英文草案
的修訂甚為贊成。他是教授，

Bedford College, Regents' Park,
London, N.W.1 England. 他

曾談過「中國建設」。

(4) Mr. Edward Dixon,

36 Balliol Road,

Coventry,

Ed. Walsgrave England.

瑞55

他贈給我一張明信片, New City Centre, Coventry.

晚間我們請中東近東非洲的代表。這次大宴會在一樓舉行。餐廳甚大, 上面全是金色。牆是灰色鋪及紅色壁。長桌上坐六十位男女代表。桌上擺了八個燭台及八個花瓶。

到者有十一個國家的客人:

- | | |
|----------|-------------------|
| 1. 阿爾及利亞 | 6. 伊拉克 |
| 2. 突尼斯 | 7. 埃及 |
| 3. 蘇丹共和國 | 8. 緬甸 (兩非) |
| 4. 敘利亞 | 9. 海峽殖民地 |
| 5. 黎巴嫩 | 10. 伊朗 |
| | 11. 土耳其 |
| | 12. 香港 |

此次在委员会中发言最久的为下列诸人。

(1) 苏丹共和国的美术家

Osman Abdullah Wagiallan
(原名) (父名) (不姓父名)

Studio Osman
Post office Box 5-69
Khartoum
Republic of the Sudan.

(2) 阿(拉伯) Nazeeher Dalaimi (X)

为 Iraq 的记者、博士。她现在
已受政府当局之压迫。所以如果
与她通讯, 应用下列地址。

Mr. Selman,
Fatma,
P.O. Box 807.
Damascus, Syria.

(X) 阿(拉伯) Melle Ali Rajiha

席上十一个国家的人都讲了话。苏丹共和国一位高人议员，穿白衣，带了白头巾，通圆圆的身材不高，他说如果每个中国人多用一寸布，即苏丹的棉花定全不愁没有出口了。

以拉克的女医生说，她伸手指手是可以代表她的同胞五百万人民的。

阿尔及利亚律师 M. Ali Boumendjel 演说，非常激昂，说只有靠中国支持才能保持独立。土耳其诗人 Nazim Hikmet 也讲了两段话。

4月9日 (星期一)

上午十时赴^{议会}大会会场。随报告
至下午一时。由冰岛的代
表讲，她叙述的在申田访问。

Melle Rannveig Tómasdóttir,
Bergþórudötu 4
Reykjavik
Iceland

她是一位统计学的红头女工，
现在冰岛政府统计局做工作。

演讲的代表中以以色列的

Dr Samuel Eisenstein
为最精彩。他说修管以色列
和阿拉伯国家时有错误，许

这人民还是颇爱和平相处的。
黎巴嫩和以色列交界地方
有一款古老的无花果树。每年
菜熟时，两边的老百姓下来
一起谈话，一起吃无花果。

遇见一位奥国人，颇喜
谈中国建设。

Herr Franz Windhager,
17. Grillmaier Strasse,
Linz, Austria.

午间自二时至三时半我和
锡南的代表吃中饭。他是一位
律师，但研究Pali及东方
语言的。在英当字三年，在巴

蔡尔有二年，识得 Anil de Silva,
 Mr. D. C. P. Beneragama,
 20 Dawson Road,
 Colombo 5,
 Ceylon.

此人既持有英国法律师的资格，
 约在五月廿日已抵哥倫坡。他
 是就读此间是读的。

下午四时又赴总商大会会场
 听代表们报告。又遇包瑞典
 音替代表 Med. Dr. Andrea Andreen
 Köpmanorget 2
 Stockholm C.
 陪同她的有 Karin Ödeen 君。

晚八时在 Grand Hotel 饭厅。晚餐时由 Peter 主教介绍德区和奥地利代表团团长同棒吃饭。他坐在我左边。

我们大谈其天，谈及新大林主义。他说这就是个人崇拜的别名。个人崇拜的產生是出於軍事時代及國際孤立 (military age and national isolation)。"There is a difference between the presence of a pistol ~~of~~ the absence of the same under the pillow."

他说我们当明白这种现象的重要结果。于是他举一个例子来说明。世界第二次大战前新

大林曾有一次參觀 Gorky 博物館。
 参观了 Gorky 一首 "A Girl who is
 No more" 詩以後，他曾寫上一
 句話。他說讀了這首詩以後，
 Goethe 的 "Faust" 就沒有什麼意義
 了。團長先是向科利教授 Lukacz
 說 "This is pure rubbish!"
 但從此以後，蘇聯無人敢於
 引用 Goethe 的 "Faust" 了。

Prof. Lukacz 說現在
 蘇聯和民主國家了，社會主義不但
 在 不能 玩團長說了，就連書也是提高了。
 這就要引導我們到進步的
 境遇，這是好現象。

瑞 63

在晚餐席人又遇见去年秋天到此新方向的挪威人

Rolf Bernhardsen
Newspaper Friheten

Post Box 3622

Oslo, Norway.

此人能英语，并常谈“中国建设”。

晚十一时四十分大会开始直到
4月10日上午一时为止。最后演讲
出托尔根是的一位代表。

①② 这次大会的席位没有特殊的
次序与排；也没有特别著名的人物。
晚雨点引称这次会议的特点。

4月10日 (星期二)

早六時半即起床。浴後又躺下約
一小時。八時半早餐後看報紙。
十時回信德格及吳智富赴街上買
東西。十二時吃了 Nodrika Bohanland

下午三時半步行至 Grand Hotel
西面的 National Museum。
上樓參觀 Rembrandt 的展覽。
出博物館時，見畫得 Alexander
Ruslin (1712-1787) "Maiden with
a Veil" 的明信片一張(由吧那為
有彩色的)。

五時至 Grand Hotel 的電話間
接銀線電話。六時至六時十分

瑞65

由李周钦谈话,请其再勸游客
诸学生早日回国。电话费在250
克郎以上即合美金50元左右。

此次大会被邀请团和有72,
两到会者60团家。到者有396人,
内理事者141人。其他多为记者
从未参加过社会记者有希惜,
这次带来了五位代表。
巴基斯坦久未来参加,这次也来
了十位。其中东巴基斯坦。

希腊、巴基斯坦、以色列、越南、
和平议者、黎政府议者(希腊)都
有它们自己的想法和企图。

新闻记者者会场者有四十人以上。

这次会议分三种形式进行
 (1)大会, (2)小组会, (3)内部场
 议会。

内部场高成功者则者表^定意
 为英荷对 Cyprus 问题, 不成者
 则不表^定意意如以色列及阿
 拉伯。

各方都采用了联合法团、
新英团、孤立集团的方法。
 当前工作是不能限于世和的
 继续。不能再拘泥于宗派主义。
 要联合各方主动和平的力量和
 继续来扩大和平运动。

瑞67

这次大会中所实施的策略
有三点。(1)孤立集团,互相限制
通融。(2)普扬民主,不限止大
家发言,为广泛广泛控制等。
使与代表团回去可以对政府或
民间团体交帐。以色列和阿联
伯国家即是如此。(3)充分进行
公开活动。为亚非会议二次,
叫者开组代表(21国家)。如此,
则大会可不负责,而大家都满意。

大家要求在六个月内亚州国
际委员会在埃及或其它国家召集
亚非国家会议。(Algeria 会议,
四月三)

尼克拉主教也有一个对宗教界的定义。

其次为小国基本活动。首先为。如丹麦、法国、比国、冰岛等。大家赞扬了大会的积极性。过去葡加拉防的作用已经改变了。现在可以不必来这一套了。

中国代表团的战绩：—

- (1) 对以色列和可拉伯的不和协议早就在估计中。
- (2) 大家对林老讲话表现出敬意：

- (甲) 无尊敬大团思想，潘偷堡者
- (乙) 对中国主钟很尊敬。管则距
- (丙) 大家尊重林老年龄。的特
- (丁) 未曾提台信问题，使大家以为中国不自私。

傅程 = 搞服清了。甚佳。

(3) 在小组会议上中国代表曾参加起草工作及参加主席团。

(4) 在内部协商会中我们尽了许多调解工作。以色列和巴勒斯坦两方势不相让，但取得了大谈两害表决的效果。

(5) 代表们曾广泛进行了会外活动，但在小组会议时期，各国代表曾互相蒙蔽而不通声气。这个缺点今后应设法纠正。

此次活动有以下几种形式。

① 大讲家：阿拉伯及非洲各国。日本全体代表。

② 中型讲家：印度、巴基斯坦、瑞典。

③ 小型讲家：缅甸、缅甸。(5) 广播。

④ 私人讲家：瑞典、白求恩。

邀请了三十八位代表去访问中国，有十二个国家和二十一个城市。北京。

4月11日 (星期三)

上午七时半候机磅回国家事务去瑞士 Zurich 准备去意大利参加文化访问团。予以并及莫甜新均在头周由，直接由北京去瑞士。

九时五十一时在218号谢老房开团了团务会议。(昨晚与使能吃晚饭又看包碧玉十一时半就返)。

中午十二时半和下列瑞典人共进午餐。

- (1) Dr. Andrea Andreen
(电话 20.15.10)
- (2) Karin Ödeen 20.20.23
(Pianist) (办. 办. 办.)

S.O. 82.16 (Home)

- (3) Jone Hansson (瑞中友協
Office Manager) 的德語
- (4) Miss Lager (駐大使館中
譯秘書)
- (5) Erickson (Nic Bode
"New Day" 的編輯)
- (6) Robinson (律師)

嘗一吃則知我的法阿兩種
匯，一紅一白。又吃則瑞典最
昂貴的魚：Sjötungan.
(sea tongue)

魚長一尺半，舌形，為海中魚骨
的一種魚。

下午三時半徐鳴表 436 房談話。

我借给他抄出'中国建设'在瑞典
338个定户的人名和地址。

六时 Hjalmar Mehr 来房
中谈话。把他所写的六篇关于
中国的文章讨论一番。

七时回地下室，徐学及
一位瑞典经济学家来了。我们
四人共进晚餐共吃饭。经济学家
家年长，约三十岁左右。他曾留学
英国二年。现在瑞典做工会做
事业担任晨报经济版的顾问。

Mr. Hans Hagnell
Metal Workers' Union
Barnhusgatan 8,
Stockholm.

瑞典

按 Hagnell 说, 瑞典的
工业发展极速。

1930

1955

人口 34% 为农业 20%

人口 32% 为工业 40%

人口 34% 为其它 40%

↓
为高英,
自由职业等

瑞典现有三个汽车厂: ① Volvo
每架重 8,800 克郎。有 Lorries &
Busses. ② Saab (airplane
factory) 每架重 7,500 小. 型汽车。
Scania-Vabis, Lorries & busses.

4月12日(星期四)

上午九时的火车同使馆职员赴
 武堂火车站,乘火车到Uppsala。
 到十时十一分。在车站购买了
 3两信龙的旅行券1个Krone。

在街上逛了许久。Uppsala
 城只是有居民六万七千人。另有五千
 学生。但一切商店均有意国的
 二十岁人那样大的城市。全境有
 一百多学校,比牛津和剑桥确
 实更有文化程度。

十一时五分到太子的地质学航空
 所楼上见 Prof. Erik Norin。
 此人年仅二十一岁。(1895生)。

他現在研究地中海 Napoli 附近
 近挖出的 Clay。深有十八公尺。
 據說其自 1500 B.C. 起的所有
 Vesuvius 火山大爆發的紀錄
 都可從此泥土上看出來的。

Prof. Erik Norin 是行李的
 老及敬激。他給我一份華羅
 敬文激的。據云，1958 或 1959
 他和他夫人引以去中國訪問。
 對於新疆的地质引以能快
 的補充調查。他於 1935
 年曾在新疆做過調查工作。
 手上戴了一個金戒指，是從西
 藏來的。

從不研究所因他回他家裏
他夫人能英語。共計午餐後出
來遇見他們十餘歲的兒子。他們
還有一個女孩兒也是十餘歲。

歷史字系有 Prof. G.K.

Hildebrand 專門瑞典中立的
經濟史。我去訪問他，參觀了
史字系的 Seminar, library,
office 等處。聞 Upsala 大學內
6,000 學生中有 250 人在史字系。
其中如學生佔 30%。

史字系所佔地兩不大，有
宿舍一所亦祇是十餘間房子。
但瑞典史的書籍頗多，關於

瑞 77

亚洲各国历史书籍的保存与出版。
由. 卡尔. 有着 microfilm 的机
一架, 可以让学生借用。

普通大学畢業生需用
二年工夫在历史研究所才能得
到相当于 M.A. 的学位。

在史学界 - 一本 800+ pages
的书为 Palme 所写, 题为
"Financial Administration
and Trade of Sweden, 1504
- 1540." 标题是他的博士
论文。

Ira Erenburg 昨晚七时
半在大学的文学学会演讲, 题为
"Cultural Coexistence", 该会
入场付 1.50 克郎。
下午三时十分在图书馆
Stockholm.

4月13日 (星期五)

早晨时起来必写了9封信, 寄印度、西德、东德和英国的朋友。

八时半下榻入饭厅早餐。因常为害时思。九时以后休息了半过钟。

闲来一谈, 陈乐民、李隆基三人却忘记将房门上锁竟至出去。他仍把东西带了。

十一时九人同赴恩机场, 访问了 Grand Hotel. 到机场送行者有 Mrs. Mehe, 韩中奇场的人, 及徐鸣和大使馆其它人员。

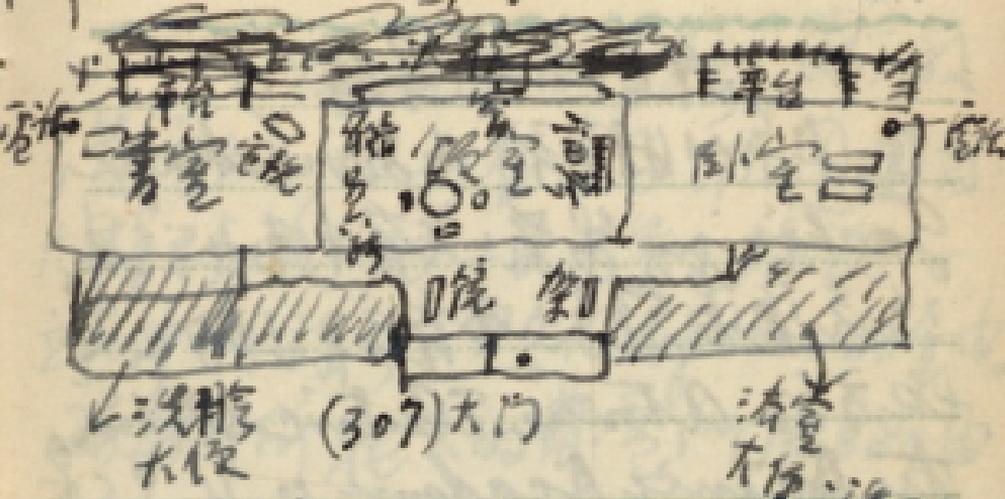
十二时上飞机, 所乘为 Scandinavia Airline Systems, SE-BDR, 内有空位七十位。

從斯德哥爾摩抵赫爾辛基
 僅一坐一劃。芬蘭時間下午二時三刻
 到了赫爾辛基的機場。此地機場
 的建築不如斯德哥爾摩的雄偉
 華麗。

芬蘭時間三時一刻即蘇聯
 時間四時一刻在赫爾辛基蘇
 聯飛機 CCCP 又 1723 號向東
 飛行。自四時一刻至五時三
 刻即抵列寧格勒。在機場
 過午餐。飯後又休息。七時
 上飛機，飛向莫斯科。

晚十一時入蘇維埃大賓館。
 住 307 號房。此房的圖樣如下：

大街 樓街
 电视机及收音机均放在
 圓枱上面! 18880



房頂高一切舒適,但
 過於浪費。傢俬則不適用。枱、枱、
 櫃子、門窗、食枱,以及陳設均失
 枱枱的枱枱也是白的大理石! 台枱
 有貴族風格而無現代化、科學化
 的風格。肥皂太大,無信紙信封。又
 無書報。我們晚間十一時半吃飯。
 十二時三刻才就寢。

4月14日 (星期六)

上午八时一刻由 Sovetskaya
Gashiriza 出发。共有十辆汽车。
浩浩荡荡驶赴西南部 107 公里
地方的 Atomic Electric Station,
the Science Academy of U.S.S.R.
苏联科学院原子发电站。
汽车行三小时,至十一时一刻才到
达。到站由站长招待吃了早餐。

中午十二时闲玩参观。先
看了一个影片片名「世界第一」,内
容即是当地的原子发电站。
片中讲话是复尼口音,是英文的。
看完后再乘汽车到站上午餐。

電站有四層樓。地下放了蓄電池，地上有原子堆，圓圓的大樣式，直徑有一丈光景。據說站中存放了 580 Kilogram 的金。而每天所耗去的發電所用的金有 30 gram 多了。

蓄電池的辦法是用電柱，四根及一根水管，共五根為一組，放在原子堆上，能發生作用，產生電力。因恐核射線作用，電柱損壞，故用一百二十八根電柱輪流使用。不好的把它放在電池內恢復存儲。每組

瑞 83

電粒爭約互吸。

每天30 gram的鈾可以造電力5,000 kilowatt.

現在造出一新的更大的原子發電站，每天可以發出400,000 kilowatt的電力。

這就是說新站將是八十倍那樣大了。

為防止鈾的放射性來傷害人們身體，有下列辦法同時進行的。

(1) 電粒到原子堆時有人在
這大房間內。通過玻璃

隨常用自動機急推動的。

(2) 房間由井間用二公尺寬的
特速梯架隔斷起來的。

(3) 每人在海邊做工作的都
帶了一個三寸X四寸印樣大的
照相夾。每五天檢查一次。

(4) 隨時帶有鉛筆形的測
驗表，這表測反射線的已
了幾度幾度。

(5) 在樓上總實驗室有人專
管情況，時刻不能掉台。

所以從電表上可以知道反射
性質變的穩定。

自十时零分直至三时结束。
 我仍乘原用汽车 92-52 号通
 莫斯科市中，五时三刻才到。到
 处 Kropotkin Perioduk 13 号社
 更主苏大侯馆。馆内陈设一
 如我 1952 年所见。大都为
 18 世纪法国图版。

见一等秘书字禁 (0111)
 先为拾收日呈列一联紫 P207。
 Zborinkin 译唐共编译事。
 到晚大使大法院同进晚
 餐，于七时十分到侯馆。有人
 去看大法院的歌剧排练图
 Svietskaya Gushin'iza.

4月15日 (星期日)

上午九时由姚老起程黄陂。十时
 下桥赴 Gorkey 地方的刘季集体农场。
 自十时一刻至十一时三十分汽车行一公里五
 分才到。这个农场于1921年刘季在洪深
 讲^要时建立的。1921年春天，他讲清仅
 三个月就^要有了电气的供应。从刘季来
 的^{1929年}电气。它是一个小型的农场1,100 Hectors,
 内有80公顷的菜园, 500+公顷的菜园。
 另有畜牧的地方。群生各菜店农场中, 这个
 农场获得金质奖章。

(从1000人左右村来)
 菜上有395户, 500人在农场工作。
 有十九个卡车, 十一个拖拉机, 一个联合收割
 机。挤牛奶利用电气。500人中大多数是女
 组织困难时, 农民感到最大的困难

就是不停技术。有了拖拉机，他们就闹秧鼓舞起来了。1929年闹秧鼓舞时，农民还不信有前途。现在社长说那些反对的人死了他自己倒还活着。社长在小学只读了三年，有一口金牙，穿着淡色的长靴，不戴眼镜，年已五十八岁。管两个副队长，三个队长。

解放战争时，参加者有一半是死去了。有二百人受伤在家疗养。

女小队长出来报告，说她队有十五人全是妇女，现在只有三位未婚。每公顷的白菜有五百担，超过了去年的成绩。今年要保证每公顷产三百担红萝卜。农社上现有十六个先进小组。

莊上現有5,000隻鴨，每隻鴨
 每年可生160個鴨蛋。合 (現款)
 莊上每年可收入(7,500 rubles)

及必需的糧食。每年每工人可得各
 種食物共三噸。(每磅可得九分
 錢)(每磅日值=十五分rubles)

莊上的五十八的農家有電視機。
 鄉村中有中學校和小學校。

莊上有178隻牛，每大牛出7,300 litre
 牛奶。最好的牛每日可出奶40 litre.

莊上農戶我們看了兩家。隻狗。
 房矮小。廚房用煤油爐。書架上
 托爾斯泰全集。門前坐的狗很新
 走。總之這種農戶的生活可以比諸

資本主义国家和城市中的中下层人民的生活。

我们在参观毕尔即去参观

Gorkū (小山地) 的列宁博物馆。

列宁於1920年去过即选它此处为休息地也。1921年10月去劝说农民继续集体农场及采用电气。

1923-4 在兴着病。1924年2月21日在此逝世。

我们参观了他在1920年及1924年所住的两处房子。1924年住宅中有一辆汽车。有电话，电影放映机，钢琴等。

计两树木甚茂。风景确很幽美。由兴於下午三时回城，汽车

150
僅行三刻鐘罷了。今天是星期日
沿路完民學生甚多。

俄地於五時半因蘇聯稅
待者因去地下鐵路“Metro”拍
覽，看了五站，其中以白俄寫新
共青團、及Sokol公園等站為最美。

陪同我和錢端升、吳韜宗、
是那西鎮者為蘇聯國際關係學院
的 K. G. K. H. A. M. E. H. A.，年僅27光景，
能教二級學生的中文。能看英文。
曾在東北9城=19。(1949)

晚上電影院看寬銀幕影片：

(1) 南水洋 (2) 列寧格勒城市。十時半方
散席，陪同者為蘇聯青年藝術科女子
Mansoué Zena，研究世界美術史的。

Лена 於三年前在東方大學中文
 科畢業。既教國際間的學院二年級
 生的中文。她身材中等，長臉孔，右面
 鼻孔下及在唇嚙吧下都有白胎。
 不戴眼鏡。中國話說得不錯。
 帶有很文氣。但從她手指看來，
 曾經常常做工的。她二九歲，廿六歲。

ЗУНА 則身材較小，宛如
 一位廣東女子。手指細小，動作
 敏捷，喜歡經營事務，料理家
 好像是一位幹才。現在她任
 蘇聯和大理事會的秘書，同時
 研究世界美術史。她們二人
 同住 Sovetskaya Gashing 的
 319 號。ЗУНА 為未婚。現年廿九歲。

4月16日(星期一)

上午十时三刻由苏杭动身，下午三时
 钟到了莫斯科大学。礼堂可容一千五百人，
 有八个大灯，吊在顶上。每个重两吨。
 旁边还有十八个小吊灯。共有9系5千学
 生。学生住的房间就有六千个。为每
 个学生先就在这儿居住表，每用一天，完了
 的时候就成为老头了。

学生有二万二千。部分的在城内。
 在城内的是关于社会科学的，

10,000 学生在城外

6,000 在市内

6,000 兼职学生

} 由中国留学生
 有三百五十人。

另有研究生 1,800人。

教授和讲师有 2,000人。

瑞 93

我等參觀了不列顛心師去着室內
健身房,有女生在練習跳遠。又看了
游泳池男女生均在練習。有女
教師在指導。

大教室了房二百人者有二十一个。
我們參觀了一个物理教室,見
中國籍學生六人。最好的設備
是實驗室。每出房六個以
以種實驗室全樣。竟這小
一千七百个。

此為莫斯科大學的最後一處。

自由樓五七樓均有地盤
字子的房間。有宿舍展覽,每五二

个物件。看了暗室中亮着的
岩石，其中最美的为绿色的
金由。

大学有图书馆而无绘图部。
各字系有它自己的图书馆。各系自
藏图书，但有需要时可向图书馆
要求借阅。

学生宿舍有共厨房，每号门
内存两间房，每房有一桌，一床，一洗
盆。床为简单的铁床，白天晒去
被褥，晚上则取而用之。面积每
间甚小。亦不甚舒适。远不及西政
及美理。宿舍过道似乎太暗。也有些

瑞95

廚房的氣味。

午飯休息時，二時老景依例的
寫費一筆秘書報告。說三時後可以
去訪問 Prof. Zborinkin。

但因 Prof. Zborinkin 有事，
所以辭到五時到了他辦事處。

這 Prof. Zvorykine (大)

B. C. 3. 蘇俄科學院

Pokrovsky Boulevard

8.

Moscow

他向老景在道及著作等
問題。已先訴他的老景。他仍
要向巴黎國際委員會抗議，不許
存兩個中用的代表。六時辭別
返寓所。

使伏利金教授为长脸而不戴眼镜，年约五十多岁的人。看来不甚善於谈话，是一种官僚气概。现在正在学英文。已能听一些英语。

晚上七时半我等去看 Victor Hugo 的巴黎圣母院的影子。七时半方散场，晚饭已在十二时半。苏联和大的人的五位在本院同晚餐。至十时方完毕。陈林若等於一时半即出发赴机场回国。我因疲倦就寝。

4月17日 (星期六)

上午十时出发看 Stalin 汽车
工厂。同志者仅中国人六人，
苏、联二人 Lena 及 Zeena。
参观者按汽车行三小时即返。

厂内年可造 100,000 辆车及
500,000 辆自行车及 50,000 辆箱。
发电为 4 吨，公共汽车，及轿车零件。
有 60 辆车，有 4 名工人。

厂中有中子校及技术学校，有
60 名工人在校读书。40% 工人为女工。
有 200 名中国工人，预备回长春工作。
厂内有福利工作，每年造 600
apartments for workers, 医院，体育场，
医院。15 岁工人 (特别情况) 占 65%。

第60至55等可也若者。普通工資每月1,100 rubles; 700-3,000 rubles.

2. 工程師每月1300-3,000 rubles.

鐵工程師及鐵行理每月5,000 rubles.

三噸重的卡車每輛20,000 rubles, 每輛卡車要貨70,000 rubles.

每一種出自行車一輛, 每五輛出卡車一輛。特業 By order only.

自行車(多用)每輛貨620 rubles.

最後到侯安部。這是一座很大的大廈。樓上樓下都標識的。最好的是一個圖書館, 加上一個兒童圖書閱覽室。還有展覽會, 說明新的技術方法等。大廈的情形也不過1932年時。裏頭下修理的工夫了。

下午七时半赴莫斯科的列车三
山纺织厂的俱乐部。礼堂有五千名，
其中四千人聚集一个大会来听阿米尔希
斯德哥尔摩和平会议的代表发言。

(1) 先由苏联代表 Obrazov <sup>本稿手
在</sup>

(第二组参加者) 讲话。约十五分钟。

尔由英籍宗演讲十五分钟。以后(3)

M. Zaki 代表埃及讲话。提到中
东在阿美的展览会及捷克援助他
们募捐的事情。(4) 伊拉克代表

Al-Fatma (女) 讲话。(5) 蒙古代表。

(6) 日越代表。(7) 约旦国会议员代表

Abdul Kader Saleh 讲话。(8) 巴西

代表 Borzies。(9) 苏丹代表 Osman。

我们热爱社会主义，我们的
和平斗争一定会取得胜利。

Улетела (总结) 100

继续，二十^多年的女工生涯。我们的
的武器就是我们的劳动。

九时散会后我们看了工人的
荣誉戏剧(话剧)。看了一幕因事
是气，即回 *Sovetskaya Gashint*

晚饭后 *Nemirovsky* 要我
写一篇广播稿，说说我对原子
轰击站的感想。

晚饭后我就写了六百字的样子
先用英文写，然后缩用俄语写的。
再译出第一号交出参政。

写完稿后即洗澡，洗澡时
已是十一时半了。

4月18日(星期三)

早晨以广播 Nemnostyky 去莫斯科去给电台作英语广播。广播五分鐘。讲我对原子能电站的感想。

经美国却已经看过稿子在印壳播。十一时半方离开去逛空棧。十二时即造 Zena 去苏联和夫,又去苏联对外文化联络委员会。在尖看埃及的一个电影。

下午二时半我们去访问 Cosmol'skaya Pravda 大厦。

到楼上去访问火星报社的编辑。出来和我们谈话的

有五位：①副总编辑

②文学部主任 Baburab. Ckui, 在“着有伤疤的”年约卅八。

③文艺部主任，年较大。

④一位女士，艺术部主任。

⑤一位青年，大学新闻系毕业。现任物理编辑。

其中以副总编辑为最敏捷而能干。他告诉我们下的一些情况。

⑥把共有工作人员卅六。

瑞 103

内 总编辑一人，副总编辑二人，
编辑部有主任一人。有的部分只
是二人，有的二三人。九十六人内
六人在外做常任通讯员。而
二十六人分为两部分。其中能写
稿的有二十七人。

Ogumik 图报(火星)现
在的篇幅一半是文字一半是图片。
报社内有七位照相员，另有
管图的人二十人。

铺路改为百条线，内
二十条光靠铺在国外。最近
五年计划中提出要求要扩

大为二百零份，且将增加篇幅。

图学部主任 Bapwatskui

说，中国建设地常常误判。将
译载我们的一篇关于台博回
来的岛机师。美术部女主任也
说他们要转载我们一篇关于
木刻的文章。

他们要求我们供应
生动的关于中国心理的文章，
要求订为週刊写的。也要
本好的相片。

今年五一節週刊曾派了
三人到北京。①文字记者，②摄影者，

③ 素蒙一人。

他们经常请外国人写稿，尤其是外国新闻记者。有一次曾长途电话到纽约请 Paul Roberson 写稿。也请巴黎《Humanité》的人写稿。

关于长篇小说及诗的稿子多来自外面的。周刊本身中一半是外来的稿子，一半是编辑部自己写的。他们有一个很大的通讯部，联络了许许多读者及投稿者。

1970.6

编辑部人员对我们三人去访问很满意。我仍是我，钱端升和朱子奇。Zecna及Kominetzky陪同我们去的。

谈话化了一时半光景。

最后我们大家照了一张照相，然后告别。他们拿出的点心也很讲究。

下午四时前 Reivener 来访我。

等我一定时候。我回寓后说我们三人同吃午饭，五时五十分他因去上课而告别。他送了我他写的一篇论文及一本小册。

瑞107

Reimer 现在担任东方国家
的研究 (Iran, Afghan, India).
并在 Moscow University 讲课。
- 一班是七个学生, 是 Mughal 王朝
时代的印度史; - 一班是 250 人
的大课, 一般东方国家的历史。

他前些年考历史博士时
有用过波斯文。现在他参加
《世界史》十卷中第五卷的编辑
工作。

下午五时半 Prof. Zabolinski
带了 Sorokov 同表及一位教
译员来 Sovinskaya 来看我。
我们在 307 号房谈了一个钟头。

他將到 Prof. Caserio
 的信稿給我看了。預備明天
 (週十)到蘇聯科學院去
 通過一下。同時他寫蘇聯在
 Unesco 的代表 Kemanoff 說
 法與趣甚同。

六時半下樓七時即離
 研究室去機場。汽車行十分鐘
 僅才到。晚九時半上飛機 СССР
 又 1837 號。由 Lena 同去等告別。
 Zeena 同去也去參加 Don Cougler
 的聯歡大會。

飛機行二時一刻在 Kazan
 停下來二十分鐘再向東飛去。

4月19日 (星期四)

莫斯科时间上午二时半我们
飞到 Sredlovsk, 从莫斯科起飞
花了几个小时。下飞机时正在下
雪, 地上积雪已有二三寸。

我们在此吃了早餐。因当
地时间已是四时半了。莫斯科时
间四时一刻又继续飞行。大约
一小时后天好了, 雪不下了, 太阳满
照在雪地上。河流及湖泊
仍是冰河梁架地。从九时一刻
起了二时, 在 Omsk 停下加油。
此时已上午六时一刻。直到七时才
继续飞行。在 Omsk 停留时雪
已不厚了, 惟风甚大, 很冷。

西 莫斯科时间上午九时五十分到
 新西伯利亚。以为当地时间下午一时五
 十分。我们入候机室，在机场午餐。
 以时乃下午二时（当地时间）。因前
 面天气不好飞机不能继续飞行，
 只好入客室休息。在以停留四小时。

新西伯利亚时间下午六时一刻
 起飞。上机时有走了十分鐘的雪，
 非常潮湿。以时大面已停可以飞行。
 我们换来的飞机是 CCCP A-1361。
 晚八时二十五分抵 Krasnoyarsk。
 在以机场喝茶用点，等待了近二小时。
 遇有 Mrs. Charic of Bombay 等能
 莫斯科来到此点。我们于十时二十

瑞114

3 鐘起程，三小時後到伊庫次克。

到伊庫次克時為新西伯利
亞時間 (9月=十月上午一時十五分)
一時十五分。以即伊庫次克或北京
~~莫斯科~~時間 = 二時十五分。

4月20日 (星期五)

上午二時十五分到伊庫次克。
45 赴北京的莫斯科人 George
V. Nidolsky 談話。他年僅
27 歲。專研魚業。其祖父為
史學家專研意大利文藝復興
時代史。他身材特別高大，

比普通人高出一半。

我和吳振宗同住在機場
宿的三樓13號房間。二樓為
餐廳。吃完晚飯時已是早上
三時半矣。

休息了三個鐘頭後，於六時四
十分乘中國民航604號飛機起程。
因天氣好又順風，飛了一點五十分於
八時半到烏爾巴托。在此吃了早
餐。天氣一如春天，可以不穿外套。

上午九時半從烏爾巴托起程，過了
三點半鐘即達北京西郊機場。
此時為北京時間（亦即伊犁當地時間）下午
一時也。